

Redacțiunea, Administrațiunea și
Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.
Scrisorile nefrancate nu se pri-
mesor. Manuscrisurile nu se re-
trimic!
Birourile de educație:
Brașov, piața mare Nr. 22.
Inserate mai primesc în Viena
Rudolf Mosse, Hausenstein & Vogler
(Oto Maas), Heinrich Schalek, Alois
Hernal, M. Dukes, A. Oppelk, J. Dan-
enberg, în Budapesta: A. V. Gold-
berger, Anton Meisel, Feistein-Bernad;
în Frankfurt: G. L. Daube; în Ham-
burg: A. Steiner.
Prețul inserțiilor: o serie
garmondă pe o colonă 6 or.
și 30 cr. timbru pentru o pu-
blicare. Publicări mai dese
după tariful și învoială.
Reclame pe pagina III-a o
serie 10 cr. v. n. s. 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL II.

„Gazeta” iese în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se pronunță la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etajul I.: pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Un exemplar 5 cr. v. n. s. 15 bani.
Atât abonamentele cât și
inserțiile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 272.

Brașov, Duminică 11 (23) Decembrie

1888.

Brașov, 10 Decembrie v.

De câțiva timp încôce, și mai cu seamă de când cu nenorocita hotărâre a Regelui Milan d'a se divorța de Regina Natalia, starea de neliniște și ferebere în Serbia a crescut cu fiecare zi.

Atitudinea nechibzuită a foilor oficiose din Pesta și din Viena, care au luat pre fățiș și categoric în apărare pe Regele Milan în cestiunea divorțului, nu puțin a contribuit la înăsprirea stărilor interne din regatul sârbesc, predisponându poporul în contra capului statului, când bine șescia, că poporul nutrește marisimpatii pentru Regina sa.

Neliniștea și fereberea ajunseră în timpul din urmă la un punct, încât foii oficiose de ale guvernelor aliate și-au exprimat temeri, că s'ar pute naște seriose turburări în Serbia. „Italie”, organul ministrului italian Crispi, examinându situațiunea internă a regatului sârbesc, își exprima deunădile părerea, că e datoria statelor europene d'a împedea, ca Serbia să devină isvorul unor nouă complicațiuni; prevedea foia italiană, că ceva grav se pregătesce în acest regat.

Regele Milan, ca să liniștescă spiritele, și-a luat refugiu la revisuirea constituțiunei, promițându poporului, că prin această revisuire i-se vor da libertăți întinse. Un apel cătră toate partidele le invita pe acestea să se unescă și cu toate împreună să caute a da țării liniștea de care atâta nevoia are și prin bărbăți din sinul lor să ia parte la revisuirea constituției.

Totul părea la început că intră în liniștea dorită, până la alegerile pentru marea Scupcină. Se făcură alegerile și eșiră în favoarea partidului radical, cu toate presiunile și terorizarile ce s'au

făcut din partea organelor guvernului, ca să înrângă pe radicali, cari nu sunt mulțămii cu politica esternă a Regelui Milan și a guvernului său.

Capul statului a anulat alegerile și s'a destinat un nou termin pentru nouă alegeri, din care radicalii au eșit cu o majoritate zdrobitoare.

Isbânda radicalilor a provocat un nou temer în presa străină, care spune, după informațiunile ce le-a primit din Serbia, că situațiunea Regelui Milan e critică, din cauză că radicalii, cari sunt stăpâni pe situațiune și dușmanii influinței austro-ungare, nu voesc să concedă, ca și noua constituțiune să dea capului statului dreptul de a conduce ca până acum politica esternă.

Dacă adevărată e grava șecire ce se comunică din parte privată din capitala Serbiei, Regele Milan a cedat întru toate radicalilor, cari după rezultatul alegerilor se pôte dice că represintă vederile poporului sârbesc. Numai așa a putut Regele să salveze pozițiunea sa de cap al statului.

Ne comunică adecă acea șecire, că Regele Milan a încheiat cu Rusia o alianță ofensivă și defensivă și că discursul tronului cu care se va deschide marea Scupcină va fi compus în termin, din cari se iasă la ivelă în acest spirit vederile radicalilor și liberalilor, din cari se va compune ministerul și cari nu și ascund simpatiile lor pentru Rusia.

Diarele oficiose din Pesta și Viena, precum ne spune totu acea șecire, vor începe chiar de mâne o campanie în contra Regelui Milan. Precum atitudinea greșită de până acum a foilor amintite a contribuit la întorțirea Sârbilor în spre Rusia și la provocarea neîncrederei și anti-

patiei lor în contra monarhiei austro-ungare, aducându pe Regele Milan în situațiunea critică șeu d'a vedea din cauza opozițiunei sale revoltându-se poporul șeu de a ceda, totu astfel campania pressei pestane și vieneze nu va avea, credem, alt rezultat decât înăsprirea raporturilor dintre regatul sârbesc și dintre monarhia austro-ungară.

Dacă Regele Milan a făcut un schimbare de front în politica esternă, acesta își va avea influința sa netăgăduită și asupra monarhiei noastre, care se va vedea nevoită a lua pozițiune încât privește interesele sale.

Confirmându-se șecirea amintită, credem că datoria pressei austro-ungare nu este să deschidă campania în contra Regelui Milan, ci din contră să evite a provoca conflicte nenorocite, din cari s'ar pute naște grave complicațiuni. Oficiul de esterne din Viena va șea de altminterea chibzui mai bine ce e de făcut în astfel de împrejurări.

DIN AFARĂ.

Șciri din Belgrad anunță, că situațiunea Regelui Milan e critică. Radicalii, cari dominază ad situațiunea și sunt dușmanii influinței austriace, nu voesc să lase, ca conducerea politice esterne să fiă și prin noua constituțiune în mâinile Regelui. Corespondentul din Viena al lui „Daily News” crede, că Austria n'are nici decum intențiunea d'a interveni în afacerile interne ale Serbiei.

O telegramă din Cetinje anunță, că secretarul agenției rusești de acolo, d-l Wurzel, s'a imbarcat pe yachtul princiaru „Sybilla”, ca să meargă la Abbazia. Această călătorie se aduce în legătură cu o misiune politică la prințul Karagyorgyevici, care se află în Abbazia.

Din Petersburg se telegrafiază, că cu ziua de 1 (13) Ianuarie se va spori

corpul de pazitori ai granițelor rusești dela vest. Spre acest scop s'au votat 470,000 ruble.

După cum anunță o telegramă din Madrid, guvernul spaniol ar fi fost înconștient de agenții șei diplomatice, că fugarii republicani cu ajutorul elementelor militare plănuesc o mișcare revoluționară. S'au luat întinse măsuri de precauțiune în garnisonele din Madrid și din provincie, precum și la granițele Francei și Portugaliei. Ambasada spaniolă din Paris a făcut, se dice, cunoscut guvernului din Madrid, că conducătorul federalist Zorilla a plecat din Paris la Bordeaux.

O telegramă din Suakim vestesce, că generalul englez Grenfell a atacat la 20 Decembrie dimineața cu 4000 de soldați englezi și egipteni șanțurile trupelor engleze și egiptene sunt micș, er ale trupelor dușmane trecu peste 1000 de omeni. Invingerea a fost deplină într'o jumătate de oră. Un atac de cavalerie completă pierderea inimicului, care s'a retras spre Hașin-Tamai. Trupele lui Grenfell ocupă șanțurile inimice.

SCRILE DILEI.

D-lu Vincențiu Babeșu a suferit o grea lovitură a sorții. Un fiu al d-sale, sublocotenent de cavalerie în armata comună, a încetat din viață, în etate de 21 de ani, în Abbazia, unde se duse să caute de sănătate.

Adresăm în întristatei familii cele mai sincere condolențe!

Procesul iscat în urma conflictului dela 30 Maiu 1886 între locuitorii din comuna Mogoșu (în Munții apuseni) și între gendarmii din Abrud, după cum cetim acum în ziarele ungurești, s'a terminat. Causa conflictului a produs o împrejurare, că solgăbirul din Roșia a interzis locuitorilor din Mogoșu de a mai duce Duminică și în sărbători vin de vânzare în părțile hotarului Bu-

FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

Poesii în prosă. *)

de I. Turgenieff.

IV. Mila.

Un omu slab și bătrân mergea pe drumul țării în apropierea unui oraș.

Pașii tremurau și mereu se npedea cu picioarele slabe și uscate, încât se părea, că nici nu se ținu de el; hainele erau sdrunțose, capul neacoperit i-se apleca spre peptu. Era obosit cu totul.

Se aședă pe o pără lângă drum, d'el își perd echilibrul și se răsturnă. Și acoperi fața cu amândou mâinile și își vârsa lacrimile, cari printre degetele uscate curgeau în pulvarea drumului. Se gândea la trecut.

Odinori era sănătos și avut, d'el acum sănătatea era sdruncinată, averea și-a împărțit-o între prietini și vrășmași. Acum n'are nici o bucată de pâne. Toți

l'au părăsit, amicii mai degrabă decât vrășmași. Pută s'ar dimitte ore până acolo să ceră milă? S'a umplut de nătristare și s'a rușinat.

Eră lacrimile i curgeau mereu în pulvarea drumului.

De-odată l'a chemat pe nume orecine, și-a deschis ochii și a vădit că stă înaintea sa un necunoscut.

Fața necunoscutului era senină și măestrosă, ochii nu luceau, însă erau curăț, aveau o privire pătundătoare, d'el nu rătăci.

— Tu și-ai împărțit totă averea — i-a d'is c'o voce liniștită — îți pare rău c'ai făcut bine?

— Nu-mi pare rău de acesta — d'ise bătrânul — d'el imi pare rău că acum trebuie să mor.

— În lume dacă n'ar fi fost șeraci, cari și-au întins mâinile cătră tine — a continuat necunoscutul — îți lipsea privilegiul de a face bine; nimeni nu te-ar fi îndemnat să-l faci.

Bătrânul n'a răspuns, ci a rămas adâncit în cugete.

— Lasă la o parte mândria, omule miseru, — continuă necunoscutul mai

departe — mergi și-ți întinde mâna ta, dă și tu ocaziune la alți omeni buni ca și ei să pôte face bine cu fapta.

Bătrânul tresări, însă când privi în jurul său, necunoscutul dispăruse deja.... Numai un călător zări apropiindu-se din depărtare.

A mers cătră el și și-a întins mâna, d'el călătorul a aruncat o privire morosă cătră el, și nu i-a dat nimica. — A venit apoi altul care i-a dat ceva milă nefericitului bătrân.

Pe bani și-a cumpărat bătrânul pâne, și i-s'a părut dulce pânea câștigată prin cerșire, n'a simțit rușine în internul său ca până atunci, ci din contră, îi strălucea o bucurie fericită din ochi.

V. Doi frați.

Am avut o viziune.

Mi-s'au arătat doi ângeri, doi genii.

Li numesc genii, ambii erau fără îmbrăcăminte, avându pe umeri aripă lungi și tari.

Amândoi erau tineri. Unul era

svelt, cu bucle negre strălucioșe, ochi negri infocați, sprâncene dese, cătătură lăngășitoare sensuală, fața i era iritătoare, încâtva temerară, ba nemodestă.

Buzele i de rosă tremurau din când în când. Tinerul suride ca un d'omnitor, conșciu și a lene; pe perul său frumos este aședat o cunună de flori. Dela umeru rotund până la șold are o piele de panteră, pe care o ține deasupra un arc aurit. Penele aripilor au o coloare de rosă, d'el vârful lor este ca cum ar fi udat în sânge purpuriu. Tresare ușor din când în când, această mișcare produce o vibrație ca sunetul argintului, cum școlpesc primăvara picur de ploie.

Celălalt este sec și are o coloare galbină, i se vedu c'opsele la totă răsufirea. Perul îi este neted, blond, ochii mari, de o coloare albastră cenușă, privirea i neliniștită, d'el forte curată. Tote trăsurile îi sunt acute; gura mică și ca a pescelui este provădită cu dinți de pesce. Are un nas subțire de vultur și pe barbă vre-o câțiva peri de o coloare marcantă. Pe buze nu i-am vădit suris nici un momentu baremi!

*) Veđi „Gaz. Trans.” N-rul 266.

porturilor france Galati și Brăila, votându-se urgența.

Mai multe cereri de pământ din partea mai multor săteni au fost trimise la comisiunea competentă a camerei.

D-lu deputat C. C. Dobrescu interpelază pe ministrul justiției și pe cel de război pentru ce s'au comis asprimi asupra sătenilor răsculați din județul Prahova. — Se comunică la secțiune.

D-lu deputat I. Nădejde a anunțat următoarea interpelare: Interpeleză întregele ministeri în chestia mișcării țărănești și anume: 1) În privința cauzelor mișcării țărănești; 2) În privința mijloacelor întrebunțate pentru înfrângerea răscolului; 3) În privința stărilor celor arestați și deținuți la închisoare și a celor ce ar fi de făcut în privința lor; 4) În privința măsurilor ce are de gând să ia guvernul pentru a preveni nenorocirile care pot să mai vină de-acum înainte.

D-lu deputat Dobrescu (Argeșu) a cerut să se scotă la licitație lemnele căzute și vrăsurile din pădurile statului și anume să se vândă numai sătenilor. — D-lu ministru Carpă îi spuse, că s'au luat deja măsurile necesare.

D-lu deputat C. Dobrescu a anunțat următoarea interpelare: Acum, când comisiunile financiare sunt alese și studiul bugetului general va trebui a se începe, rog pe d. ministru al cultelor și instrucțiunii publice, să-mi răspundă dacă n'a venit încă timpul să înceteze aceluși arbitrar nesuferit de domnește în remunerarea învățătorilor sătești cum și a altor institutori și profesori, d'a fi retribuiți pe categorii, cu salarii deosebite? Dacă da, atunci să binevoiască a face să mi se prezinte un proiect de lege pentru egalizarea în plus munerarilor personalului de un fel, — er dacă nu, a considera această propunere ca interpelare.

D-lu deputat Nichiforescu a depus pe biroul Camerei o interpelare în privința parcelării moșiilor statului.

D-lu deputat Blaremburgă a cerut să se voteze urgența pentru depunerea proiectului de lege în privința parcelării moșiilor Statului. De asemenea a cerut dela ministrul de externe dosarele în privința încheierii convenției cu societatea austro-maghiară „Lloydul” în privința înființării de oficii telegrafice pe teritoriul român de pe marginea Dunării.

D-lu ministru Carpă răspunde la toate aceste întrebări, dicând în privința celei de a doua, că nu s'a făcut nici o concesiune Austriei și că nu se află nici un dosar încheiat.

D-lu deputat Blaremburgă persistă în cererea sa de a se aduce dosarele în chestiune. — S'a comunicat guvernului.

D-lu deputat N. Voinovă rugă pe ministrul cultelor ca să aducă un proiect de lege în privința ameliorării sôrței clerului mirean în sesiunea acesta a sinodului.

D-lu ministru Carpă dîse că guvernul se ocupă cu această lege și încă în ierna curentă d-nul Maiorescu, dela culte, va pregăti un asemenea proiect. D. Voinovă trebuie să știe bine, că și în mesagiul tronului s'a făcut mențiune de un atare proiect.

D-lu deputat Mihailă Cogălniceanu arată cum s'au lăsat la o parte multe legi, d. e. legea tocmelilor agricole. Acesta este una din chestiunile cele mai importante, care interesează pe tota lumea. Rog pe guvern ca să se aducă cât se poate de urgent legea seu reforma agrarie, ca să o putem discuta mult, căci este viitorul țerei noastre.

D-lu deputat Tache Ionescu rugă pe președinte să comunice ministrului, ca să i dea o listă de moșiile statului, cari au fost vândute particularilor, nu cu mult timp după răscolul sătenilor și anume cui s'au vândut.

D-lu deputat Ion N. Iancovescu

ceru de asemenea să i se comunice nisele dosare, ce i sunt necesare pentru a desvolta o interpelare în privința răscolului țărănilor.

D-lu deputat N. Ionescu rugă pe d-nii ministri ca să dea publicității cauzele răscolului țărănilor și întrebă pe ministrul de justiție de ce a întârziat atât de sorocirea proceselor sătenilor răsculați.

D-lu ministru Al. Marghilomanu, răspunde, că foarte uriașă a fost instrucția răscolului țărănilor, că mai bine de 1200 de răsculați au fost de interogați, și numai în Ialomița au fost 300. Judecătorii de instrucție nu au avut nici un cês de concediu și au lucrat cu toții până în luna lui Noemvrie, când au isprăvită această colosală operă. S'a accelerat cât se poate de mult mersul acestei afaceri, ca ea să potă apăre încă înainte curții cu jurați din sesiunea de Decemvrie. S'au luat măsurile necesare ca toate părțile și toți martorii să se potă înfățișa, de asemenea s'a închiriat și un local deosebit. Crede că în fine acest mult așteptat proces va apăre acuma înainte curții cu jurați fără a se amana. Recunoșce că în adevăr s'a întârziat mult cu instrucția acestei afaceri; așa este, der nu s'a putut altfel. În interesul lumii și al justiției a trebuit să se țină atât de mult. Răspundendă la a doua întrebare a d-lui Neculae Ionescu, dice că toate actele necesare sunt la dosar. Ori și cine le va pute vedea. Și raporturile militare și procesele-verbale încheiate de autoritățile civile în acele triste momente, sunt toate la dosarele respective.

D-lu prim-ministru Th. Rosetti explică și d-sa cauza pentru care s'a întârziat cu instrucția sătenilor răsculați. Dice că acuma studiază toate cauzele, pentru ce și cum s'au rescultat țărăni. Ar fi bine ca toate interpelările în această privință să se conecese și după ce va studia bine afacerea va răspunde în cunoștința de cauză.

D-lu deputat Nec. Ionescu ceru din nou ca să se publice raporturile militare în privința răscolului țărănilor.

(Va urma).

Cântăreț română la Marea Operă din Paris.

Diarele franceze din Paris ne aducă scire despre succesul ce l'a avut o cântăreț română pe scena Mării Opere de acolo. E vorba de d-na Hartular (soția căpitanului Hartular), care poartă pseudonimul „Darlée”. A debutat Vineri în săptămâna trecută ca „Margareta” din Faust și a avut un succes strălucit. Și se nu uităm, că a debutat, după ce aceeași „Margareta” a fost interpretată de vestita cântăreț Patti. Eă ce scriu diarele franceze:

„Le Figaro”: Rolul Margaretei din Faust e cu noroc pentru debutante. Cu noroc deocă a fost pentru d-na Darlée. Se știe că această frumoasă și tînără româncă era să debute în rolul Julietei. În timpul studiilor pregătitoare totul merse bine. Der, la prima repetițiune de orchestră, biata copilă, care niciodată nu se aflase în fața monstrului, fu apucată de o frică nebună. Seia ce o așteptă și de aceea rugă pe directorii săi să nu o pună să cânte pe Julietă. Acestă modestă a făcut mai mult decât un succes de briliant creațiune. Publicul i-a fost binevoitor și recunoscător pentru că, prin modestia d-nei Darlée, i-a fost dat să audă pe Patti. De aceea, în fața unei săli simpatice — lucru rar la Operă și mai cu seamă Vinerea — cortina s'a ridicat la actul I, în laboratoriu D-ului Faust. Margareta era în culisă silindu-se mai mult decât putea să stăpănească emoțiunea și spaima. Prietini erau lângă dîsa încercându-se a o încurăgia.

În fine, eă minutul cel mare. Întră. Frasa celebră: *Non monsieur, je ne suis etc.*, care este ca sinteza rolului a fost atacată cu o voce ușor umbră de emoțiune. Publicul aplaudă, der se vede că aceste aplause se adresau mai puțin artistei și mai mult fmeei, frumoase și în cântăre, cu peruca blondă,

sub care și-a ascuns perii săi negri. La actul următor, o altă nuanță. De rândul acesta, publicul aplaudă femeia în *la Coupe du Roi de Thulé* și în aria *Giuvaverilor*, în duo de amor și la aria dela ferăstră. Se vede că cu câtă artistă intră mai departe în rol cu atât vocea i-se încăldesce și și reafă echilibrul cam perdut din cauza emoțiunei. Publicul o chiamă.

Scena catedralei hotăresce succesul. Invocațiunea: *Seigneur, écoutez ma priere*, a fost atacată c'o maestria superbă, cu o voce tînără, curată, cu sonorități puternice, cu o dulcătă ca de fluer. Nu mai sunt în sală mâni care nu aplaudă. A doua chemare. Sala tună de aplause.

Serata s'a sfârșită cu un triumf. Trio: *Anges purs, anges radieux* a fanatizat pe auditori. D-na Darlée a găsit accente, cari au mers să misce inimile în a patra galerie. Atunci s'a vădută ce artistă va fi debutanta, când studiul și esperiența vor completa natura sa. Gounod, care se afla în logia directoare, era în slăvi. D-na Darlée a cântat de două ori *Anges purs*. Publicul i-a mai cerut'o. Modestia artistei a oprit'o de a primi.

Morala: Lună era să se jöce „Guillaume Tell; se va juca totu „Faust”.

„Les Débats”: D-na Darlée era celebră înainte de a fi debutată — pentru că nu debutase în *Romeo și Julieta*. Aseră a apărut în Faust, de aci înainte publicul o va apleia în deplină cunoștință de cauză. Persoană frumoasă, voce bine timbrată și plăcută. Cântă și jöcă fără mare esperiență, der asta nu i-se potă imputa, căci aparea ieri seră pentru prima oră pe scenă. Publicul s'a arătat bine-voitor și a aplaudat'o de multe ori.

„Le Temps”: D-na Darlée, tînără cântăreț română, care va interpreta rolul Julietei după ce se vor sfârși reprezentațiunile d-nei Patti, a debutat aseră cu un succes complet și incontestabil. D-na Darlée posedă o voce cu un timbru plăcut; forte emoționată la prima sa intrare, der s'a liniștit pe urmă și a cântat trio final cu atăta frumsețe încât i l'a cerut'a doua oră. Abonații și publicul au făcut ovațiuni noi pensionare a d-lor Ritt și Gaillard, cari de sigur nu se vor căi că au angajat-o.

„Gil Blas”: Publicul a primit ieri pe d-na Darlée în mod bine-voitor. D-sa cântă pentru prima oră rolul Margaretei din Faust. D-na Darlée are încă neexperiență debutantei; totuși fisionomia este simpatică, vocea tînără și frumoasă, de un timbru neted și destul de întins. Să vede că d-na Darlée nu este cu totă libertatea sa pe marea scenă a operei. Totuși, emoțiunea artistei s'a liniștit în actul II, când publicul a aplaudat'o de mai multe ori. La actul V. D-na Darlée a fost perfectă în tragicul *trio* „Anges purs, anges radieux” pe care l'a cântat cu o maestrie remarcabilă.

Convocare.

Pregătind subscrisul comitetu proiectul de „statute ale Reuniunii femeilor române din Clușiu și jură”, prin acesta avem onore a invita la adunarea generală pe toate Dömnelle și Domnișorele române din Clușiu și jură pe a treia di de Crăciun (8 Ianuarie st. n.) la 3 ore d. p. în casina română din Clușiu, Strada cărbunilor Nr. 6.

Obiectul consultării va fi: Votarea definitivă a statutelor.

Din ședința comitetului provisoriu ținută în 8 Decemvrie 1888.

Anna Papp-Lemeny. B. Podobă.
presidentă inter. secret. int.

Mulțămită publică.

Subsemnatul mă simț datură a exprima și în public deplina mea mulțămă și recunoștință multă On. Domnului Ioan Draco, ce locuesce la băile Tușnad și carele cu ocaziunea incendiului întâmplat acolo la casa Domnului Ferencz, nu numai că a contribuit mult întru apărarea casei mele învecinată cu a susu numitului, cauzându-mi-se numai o mică pagubă, pe când ar fi putut arde cu totul dacă nu era D-sa, der ce e mai mult, de laudat este purtarea umanitară a d-lui Draco, carele în momentul când zări focul a sărit din pat și nu a pregetat a desvolta cea mai mare activitate ducenduse cu iuțela cea mai mare și cu pericolul de a

se bolnăvi, de-orece s'a dus mai mult desbrăcat ca îmbrăcat, luându-și numai paltonul și ghețele, deși era ger cumplit, se duse mai întiu la casa incendiată, unde durmeau peste 20 lucrători, și după ce deșteptă pe aceștia, cari după un sfert de oră ar fi fost prada focului, cădendă coperișul casei peste ei, alarmă mai departe pe îngrijitorul meu și pe toți locuitorii băii Tușnad și astfel punendă-i în mișcare pe toți a putut prin ajutorul acestora și a unei pompe ce o are baia din Tușnad ca să localizeze focul.

Brașov, 9 (21) Decemvrie 1888.

Tache Stănescu.

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.”

(Serviciul biroului de coresp. din Pesta)

Belgrad, 22 Decemvrie. Scire privată: *Regele Serbiei a încheiat aliață defensivă și ofensivă cu Rusia; el va numi un minister de coalițiune din radicali liberali.* Discursul tronului, cel va ține Regele la 27 Decemvrie, când se deschide Scupcina, va fi compus în acest spirit. Diarele oficiose din Pesta și din Viena încep mână o campanie diaristică în contra Regelui Milan.

Varșovia, 22 Decemvrie. În diarele din urmă, capitaniii regimentului 11 de cazaci au făcut recunoscere la granița Galiciiei.

Sofia, 22 Decemvrie. Afară de Stambulov și Zivkov, au demisionat toți ministri.

Paris, 22 Decemvrie. Astă nopte s'a întâmplat în cartierul archivelor dinaintea comisariatului polițienesc o esplosiune de dinamită, care a distrus partea din față a edăficiului. Nu e rănit nimeni.

Morte subită. Nici un cetitor atent nu va lăsa un diar mai mare din mână fără ca să dea cu ochii de asemenea întâmplări. Oaspele fioros se numesce „Apoplexia”, care fără de veste și pe neașteptate răpesc din viață adeseori pe omul cel mai viguros, fără de vr'o bolă premergătoare. În casurile cele mai numeroase însă apoplexia se prevestește, d'aceea este de mare lipsă a i-se da o serioasă atențiune, spre care scop îndrumăz broșura apărută în a 16 edițiune a lui Rom. Weissmann „despre Apoplexia”. Acesta se capătă fără plată la D-lu Heinrich G. Obert, Brașov—Blumena, și la D-nii I. Bretzner & C-o, librari în Viena, I. Wollzeile—Essiggasse 3.

Cursul pieței Brașov

din 22 Decemvrie st. n. 1888.

Bancnote românescl	Cump.	9.10	Vend.	9.12
Argint românescl	„	9.05	„	9.10
Napoleon-d'or	„	9.58	„	9.60
Lire turcescl	„	10.88	„	10.90
Imperial	„	9.88	„	9.90
Galbin	„	5.68	„	5.70
Scris. fonc. „Albina” 6%	„	101.—	„	—
„ „ „ 5%	„	98.—	„	98.50
Ruble rusescl	„	122.—	„	123.—
Discountul	„	6 1/2—8%	pe an.	

Cursul la bursa de Viena

din 21 Decemvrie st. n. 1888.

Renta de aur 4%	102.—
Renta de hărtă 5%	93.25
Imprumutul căilor ferate ungare	144.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	98.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	117.50
Bonuri rurale ungare	103.75
Bonuri cu clasa de sortare	103.75
Bonuri rurale Banat-Timiș	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.—
Bonuri rurale transilvane	104.—
Bonuri croato-slavone	104.—
Losurile pentru regularea Tisei și Sghedinului	124.90
Renta de hărtă austriacă	81.80
Renta de argint austriacă	82.55
Renta de aur austriacă	102.50
Losuri din 1860	138.75
Acțiunile băncei austro-ungare	876.—
Acțiunile băncei de credit ungar	314
Acțiunile băncei de credit austr.	307.10
Galbin împărătescl	5.74
Napoleon-d'or	9.58 1/2
Mărc 100 imp. germane	59.50
Londra 10 Livres sterlinge	121.25

Editor și Redactor responsabil:

Dr. Aurel Mureșianu.

cium, după cum le era obiceiul. Locuitorii, spun foile ungurești, nu se suspuseră ordinului, ci la 30 Mai 1886 Mogoșeni erau adunați la locul oprit, fiind în număr de vr'o 300. Gendarmii se iviră între ei provocându-i să le predea vinul. Ca răspuns, comandantul gendarmilor primi o lovitură strașnică cu o pâră, 6r din mulțime s'ar fi adit strigăte: „Erași vom face unu 48!” Gendarmii începură să impușce, 3 omeni au rămas morți și mai mulți au fost greu răniți. Tribunalul din Clușiu a condamnat în urma acesta pe Sulare Niculae și 15 conșoți ai lui, pentru împotriviare față cu autoritățile, anume pe 4 la închisoare de 3 ani, pe alți 4 la închisoare de 2 ani și jumătate, pe 3 la 2 ani și pe 5 la câte-unu an și jumătate. Curia r. a confirmat această sentință.

Der gendarmii, cari au impușcat în omeni, rămân nepedepsiți?

In comitatul *Albei de jos* grasază mai multe *bole epidemice*. In *Aiud* și împrejurime grasază scarlatina, in *Lopadea* tifusul, in *Musna* disenteria (inimare), in *Dostat* vîrsatul. In timp de 10 zile s'au întemplat 54 casuri de morțe.

Ministrul de honvedei a numit *capelan* in rezerva honvedimei: pe preotul gr. cat. *George Terant* din Șermașul Giurgului, pe preotul gr. or. *Aron Faur* din Potingan.

Ministrul unguresc de agricultură, comerț și industrie a concesit, ca in *Poiana* din comit. Sibiuului să se ție, nemijlocit înainte de țergurile anuale dela 13 Iulie și 21 Septemvre, câte două zile exclusiv *țerg de vite*.

Alte două defraudări inregistrăm: Una la institutul de credit și anticipațiun din Comloșul bănățen, comit. Torontal. Directorul Miklos Kinde făcu arătare contra funcționarilor Miklos Firneis și Frigyes Kessler, 6r aceștia la rëndul lor in contra directorului. In urma cercetărilor făcute, toți trei au fost arestați ca defraudanți. A doua defraudare s'a întemplat la o bancă din Budapesta. Defraudantul este Elek Regensburger care, după ce scăpă in primăvera trecută din închisoare, unde ședuse trei ani pentru falsificare de polițe, intră in slujbă ca control. r. la amintita bancă. Acum s'a descoperit că Regensburger a defraudat, deocamdată se scie numai de 800 fl. Defraudantul e arestat.

„Ellenzek” a deschis o rubrică permanentă pentru *defraudări*. Materie va

Fața proporționată și necompătimită, care însă pricinuesce frică. Nici pe fața celuilalt, cu tote că la vedere era plăcută și frumoasă, nu era exprimată compătimirea.

fi sunt atârinate de cap câteva spice imblătite și spintecate, cari sunt legate cu fire de erbă veștedită.

Tinerii se vedu a fi pretini nedespărțiți. Amândoi se lasă unul pe umărul celuilalt.

Mâna celui dintău este atârnată pe umărul acestuia, 6ră mâna acestuia cu degetele lungi stringe ca un șerpe peptul plin și rotund al celuilalt.

Și-am auditu un glas dîcendū:

— Fome și amor! doi frați, fundamentul a totu ce esistă. Totu viețitorul pentru aceea se mișcă, ca să se nutrească, și se nutrește ca să sporească ființele...

Amor și fome — unul și același scopu au: susținerea vieții, a vieții proprii și a altuia, susținerea vieții noastre a tuturor!

Gherlanul.

avé destulă, căci rarî sunt dîle in care nu se anunță defraudări. Semn alu timpului!

6tă verdictul Curței de Casația din București in *procesul ex-generalului Anghelescu*, fostu ministru de resbelu, despre care ni-se telegrafiasă încâtva necorect: Acusatul este găsit culpabil d'a fi primit mită dela d. Broadwel, pentru a face ca in cruciașătorul „Elisabeta” să fi datu casei alu cărei samsaru era mititorul; a violat decî legea despre responsabilitatea ministerială; in cestiunea plumbului și a cismelor a violat de asemenea legea de comptabilitate a Statului și despre responsabilitatea ministerială, fapte cari aduc după sine pedepsă de 2 ani închisoare și minimum 200 lei amendă. Curtea admîțendū însă circumstanțe atenuante, „lă condamnă la 3 luni închisoare, 5.000 lei amendă și 30.000 lei despăgubiri către stat” pentru pagubele ce i s'a causat cu comanda încruciașătorului și aceea a cismelor, perderea dreptului d'a mai pute ocupa o funcțiune publică, lăsându-i-se însă dreptul de-a beneficia de pensia ce i-se cuvine ca fostu generalu in armata română.

Guvernul italian a luat hotărîrea să înființeze in orașele mai mari ale României școle pentru copii coloniștilor italieni, in care să fi primiți și copii români. In aceste școle se va da gratuitu instrucția și copii vor primi și pâne la amedi. Pentru limba italiană se vor numi câte unu învățător și o învățătoare de naționalitate italiană pentru limba italiană, 6r pentru limba română se vor numi învățător și învățătoare de naționalitate română.

Diarului „Kölnische Zeitung” i-s'a interzisă intrarea in *Turcia*.

Se vorbește, că vestitul samsaru englesu *Broadwell* va fi datu pe mâna judecătii, pentru că a mituit funcționar de-ai statului in afacerile de furnisari la ministerul de răsboiu românu.

„Rumänischer Lloyd” e informatu, că doi dintre autorii omorului din strada Dionisie in *Bucuresci*, cari au fostu prinși in Ardealu, au fostu condamnați la morțe de autoritățile de aci.

Vederile deputaților Grünwald Bela și Ludovic Mocsary asupra cestiunei naționalităților.

(Estras din capitolulu XI alu opului „A régi magyar nemes”, scris de d-lu Ludovic Mocsary.)

(Urmare.)

Intra formațiunile realizate pe baza ideei de naționalitate figură independența Greciei, României, Serbiei, Bulgariei. Și la acestea e forte observabilă iniuriința diferiților factori de altu gen. Mișcarea, ce a datu nascere la aceste rezultate, este mai mult de natură politică, decâtu națională; punctul de pornire n'a fostu, ca toți căți vorbesc limba greacă, română, sârbă și bulgară să se unescă in state deosebite, pentru ca să-și potă nutri și desvolta liberu naționalitatea lor, ci au voit numai să elibereze dela Turci țerile pe cari aceștia le-au subjugat. Au umblat după libertate politică, confesională și națională, linia de demarcațiune a tendințelor lor au formatu amintirile istorice, la confracții lor de rasă aflători in alte părți nu au reflectat, nici nu și-au datu silința ca pe aceștia să-i facă a lua parte la mișcările lor și să conțeze la sprîjinul acelora intru ajungerea scopurilor lor.

Pământul classic alu mișcărilor de naționalitate este monarchia austro-ungară. Cunoscem aceste tendințe, cunoscem programe, pronunțamente, am vedutu deja și mișcări sevrșite cu mână armată, der putem dice 6re, că scopurile finale ale tuturor acestor mișcări se pot vedea

limpede și că ele in adevăr ar fi de natură a desmembra statele, in care se află, și 6re se pot cunoece acele nou formațiuni de state, pe cari voim a-le realisa? Căci cine ar pute lua in seriosu acele jocuri de idei geografice, cu cari unora le place să facă atăta sgomotu? Convulsiuni pot să causeze, acesta este adevărat; ele pot să devină forte periculoase și din asta causă a le preveni este una dintre problemele cele mai ponderose: der cumcă direcțiunea desmembrătoare și creatore de state nou ar sta in strînsă legătură cu tendințele de naționalitate, nu se pôte deduce din cele ce s'au întemplat aci până acum.

Am amintit acestea ca dovadă, că este rătăcită părerea, după care ideea de naționalitate ar fi devenitu pentru omenimea europeană unu regulatoru nou, care acum posedă o putere fatalistă, ce dă înderētū pe toți acei factori, cari până aci au condus faptele națiunilor și au avut influență hotărîtoare asupra sorții lor. Sentimentul de naționalitate și viaa alipire de ea este deșteptată la fi-care rasă, care-și are propria ei limbă; acestea le-a deșteptatū spiritul de civilizațiune, pentru-că puterea creatore a acestuia mai întău și mai întău a deșteptatū conștiința de sine și acesta a făcutu din respectarea naționalității o cestiune de libertate individuală.

Pe urma ulterioarei dezvoltări a ideei a călcat și tendința, ca, fiindu naționalitatea asigurată mai virtosu prin esistența statului, să se realizeze astfel de formațiuni de state, încātu marginile amândurora să coincidă. S'au și făcutu încercări in direcțiunea acesta cu succesu mai multu ori mai puțin, și decă din teritoriul Europei s'ar pute face acum *tabula rasa*, probabilu că noua formațiune de stat s'ar face după naționalități. Der pedecile, ce stau in calea programului „un statu o naționalitate”, sunt atăt de mari, încātu a se realisa pretutindenea acestă tendință in modu necondiționat și inexorabil, este imposibil și de aceea nu trebuie să se credă, că aci ne aflăm in fața unei situațiuni atăt de fatale, dinaintea căreia nu ne putem feri, și care pe noi toți ne osendesce nu numai la o luptă continuă, ci la o adevărată luptă pe morțe și vieță.

Conceptul, că ideea de naționalitate desmembră statele și crează altele nou, semnalăză deadreptul răsboiu pe morțe și vieță între naționalități. Cine primesce politica de naționalitate, care este efectul unei astfelu de idei, primesce lupta pe morțe și vieță. Și o primesc fără ca să fi lipsă a-o primi. Numai aceia pot să dea situațiunei asemenea coloritu fatalu, cari sânt plăcerea de a se bate, cari credu a fi siguru rezultatul favorabilu alu luptei și cari nu se înspăimântă nici de arme, cari trebuiesc folosite, nici de suferințele cu cari este impreunatū chiar și răsboiul victorios.

Și pentru unu astfelu de răsboiu trebuie să fi dispuși mai virtosu aceia, cari in cestiunea de naționalitate stau pe teremul conceptului de stat. Conceptul naționalu preferă transacțiunea, inaintea lui nu este desprețitū ori câtu de micu rezultat, ce-l pôte dobendi in interesul naționalității; mai bine puțin decâtu nimica. Conceptul de statu contemplantu intr'unu modu deplinu sistematicu organizațiunea statului, ba o privesce ca pe o mașină, din care nu pôte să lipsescă nici o rotă. După ce însă unitatea de limbă formeză o parte a puternicului organismu de stat, ba formeză chiar partea cea mai esențială, — tendința pentru realizarea acelu statu nu se pôte opri pe câtu timpu naționalitatea de stat nu numai își va căștiga rangul de absolutu domnitor, ci va nimici chiar tote celelalte limbi și naționalități, pentru că acestea sunt pedec permanente și încă mari la formațiunea unității de stat. (Va urma.)

Intemplări diferite.

Furtu. Ionu Lupu din Rașovița vëndu lui Simionu Neculae Onițu din Porcești doi boi. Lupu dormi o nopte la Onițu și dimineța, când plecă, luă cu el și cinci piei de 6ie ce atârnav in șopronu, din care și făcu trei peptare. Gendarmeria puse mâna pe el și-l arestă.

Ingropat de viu. Din Reșița se anunță: Lucrătorii ocupați la construirea podului ce se face aci tocmai săpau la o mare bucată de pământ, când unul din ei, Neculae Perianu, alergă la cel mai periculosu loc, ca să-și ia o sapă ce o uitase acolo. Unu supraveghetoru îi strigă să se întorcă, der fū pre tărdu. Pământul desțelenindu-se cădu in adăncime și ingropă pe nenorocitul lucrătoru, care a fostu scos mortu.

Strivitu. O femeie se duse cu unu băiatu alu ei la mōra din Cristianu, com. Sibiu, ca să dea grāu de măcinatū. Pe când transporta grāul din caru in mōră, băiatul se duse pe ghița canalului, care fiindu subțire, se rupse și băiatul ajunsu între roțile morii, care-l striviră.

Păzitoru care dorme. Ionu Karoli, păzitoru de nopte in Tălmaci, găsi cu cale mai bine să dormă acasă decâtu să stea de pază. Gendarmeria dela Turnuroșu făcu arătare contra lui.

Urmăritu și prinsu. In contra lui Veltianu Ilie lui George din Vestem, care era bănuitu că a falsificatū polițe, dete tribunalul din Sibiu mandatū de urmărire. Veltianu se duse in România, de unde întorcându-se fu prinsu de gendarmeria.

Incercare de sinucidere. Elevul facultății de medicină din Pesta, Ioh. Zeyk din Ardealu, a încercatū la 17 Decemvre n. să se sinucidă, impușcându-se cu unu revolveru. Glonțulu a pētrunsu in partea stāngă a peptului. Vieța îi este in pericol. Ca motivu alu sinuciderei a datu elu starea de slăbiciune fizică și spirituală, in care se afla in timpul din urmă.

Focu. In Nou, com. Sibiuului, a ars șura lui Martin Grau. Paguba de 900 fl. e asigurată. In Vordū a ars șura de fēnu a primarului Ioh. Sturm. Paguba e asigurată.

Furtu. In Homorodū i-s'au furatū veduvei Sarah Brez diferite lucruri in preț de 36 fl. 73 cr. — Economilor de oi Vladu și Comanțu din Rășinari li-s'au furatū de pe hotarul .gnitei doi berbeci. Făptuitorul s'a descoperitū, e Toma Miha din Nucetū, fostu servitoru la Vladu. — Lui Ionu Vleda și Bucuru Părvu din Rășnovū li-s'au furatū in Șercaia din caru două bucăți (111 metri) de zeche albă. Furtul a comisū cismarul Michael Franz, care locuesc in curtea lui Martin Gross, unde trāsaseră păgubașii cu carul. — La țergul de deunădi in Făgărașu i-s'au furatū femeii Mozes Szabo din Seps-St.-Georgi o bucată de zeche albă in preț de 60 fl. Făptuitorii s'au descoperitū, sunt George Neculaie Sasu, Ionu Sasu și Neculaie Moise, toți din Hurezū, Mateiu Funaru din Copăcelu și Toma Camea din Ileni. La George Neculaie Sasu s'au mai găsitū 8 bucăți de pele tălpăcită pentru tălpuitū, furate dela pelarii George Haupt, Maria Krauss, Franz Szilagyi, Karl și Frideric Essigmann.

Din camerele române.

Din lucrările și actele camerilor române dela întrunirea lor și până adă însemnāmū următoarele ca mai importante:

D-lu deputatū Michail *Cogălnicenu* a cerutū să i-se comunice învoielele și contractele agricole dintre proprietarii și sâtenii din județele unde au fostu răscole in primăvera trecută.

D-lu deputatū Neculae *Blaremburg* a depusū o propunere pentru reînființarea

FARMACIA I. PSERHOFER

VIENA, Singerstrasse Nr. 15 186,12-6
la „Goldenen Reichsapfel“.

Pilule pentru curățirea sângelui, mai înainte numite „Pilule universale“ merită cu totu dreptul numirea din urmă, de ore-ce în faptă nu există aproape nici o boală, la care nu ar fi probată în mii de cazuri efectul lor miraculos. În cazurile cele mai cerbicoase, la cari multe alte medicamente s'au întrebuintat în zadar, s'a dobândit cu aceste pilule de nenumerate ori și după un scurt timp deplină însănătoșare. 1 cutiură cu 15 pilule 21 cr., 1 sulă cu 6 cutiure 1 fl. 5 cr., la trimitere nefrancată cu rambursă 1 fl. 10 cr. Trimitându-se prețul înainte costă cu expedarea francată 1 sulă cu pilule 1 fl. 25 cr., 2 suluri 2 fl. 30 cr., 3 suluri 3 fl. 35 cr., 4 suluri 4 fl. 40 cr., 5 suluri 5 fl. 20 cr., 10 suluri 9 fl. 20 cr. — Mai puțin de un sul nu se poate trimite.

Numai acele pilule sunt de considerat ca veritabile, a căror instrucțiune este provăgată cu subscrierea I. PSERHOFER și cari pe capacul fiecărei cutiure poartă totu aceeași subscriere cu litere roșii.

Au încurs o mulțime de scrisori, prin cari consumătorii acestor pilule mulțimesc pentru redobândirea sănătății lor după cele mai diferite și grele boale. Ori-cine a făcut odată încercare, recomandă acestu medicamentu mai departe.

Reproducem aci numai câteva dintre multele scrisori de mulțămite.

Schierbach, 17 Februaru 1888.
Onor. Domnule! Respectuos subsemnatul Vă rog a mai trimite din nou patru suluri din Pilulele D-v. în adăcăr forte fosilitor și escelentă purificătoare de sânge.
Cu înaltă stimă
I. Heurleiter, medicu.

rificătoare de sânge. Trebuie să Vă exprimă cea mai îndeplină recunoștință în privința valdrei acestor pilule, și le voi recomanda cu căldură tuturor suferinților, unde mi se va da ocaziune. Ve împuternicezu, ca despre acesta a mea mulțămite să dispuneți după plăcu în publicu.
Cu înaltă stimă
Theresia Kastner.

Hrasche lângă Fiednig, 12 Sept. 1887.
Onor. D-le! D-deu a voit că să mi între în mână Pilulele D-v., și Vă descriu acuma succesele dobândite: În patul de lăudă (chendeliu) mă răcosem astfelu, încât nu mai puteam lucra, și aș fi de sigură deja murtă, dacă nu m-ar fi scăpat pilulele d-v. puriș atore de sânge. Am încrederea, că Pilulele D-v. mă vor însănoșă de totu, astfel precum ele au folosit și altora
Theresia Knif.

Goldschdorf, lângă Koblach, Silesia-Austr. 8 Octomvrie 1886.
Onor. Domnule! Vă rog amiceabilu a mi trimite un sul cu 6 cutiure Pilule universale purificătoare de sânge. Numai minunatoru Pilulele D-v. am se mulțimescu, că am scăpat de o suferință la stomacu, care m'a chinat 5 ani. Acestu Pilul nu voru lipsi nici odată din casa mea, și Vă exprimă prin acestu mulțămite mea cea mai căldurosă.
Cu cea mai înaltă stimă.
Anna Zwilk.

Wiener-Neustadt, 9 Decemvrie 1887.
Onor. Domnule! Vă exprimă cea mai căldurosă mulțămire în numele mătușei mele, care a suferit cinci ani de catarh chronic la stomacu. Viața îi era un chin și se credea deja prăpădită. Prin întâmplare a primit o cutiură cu escelentele Pilule ale D-v., puriș atore de sânge, și după întrebuintarea lor mai îndelungată s'a însănoșat.
Cu înaltă stimă
Josefa Weinzeiti.

Rohrbach, 28 Februaru 1888
Onor. Domnule! În luna lui Noemvrie a. tr. am comandat la D-ta un sul cu Pilule. Eu precum și soția mea am observat cel mai bun succes; sufereamu ambii de durere de cap violentă și de scaun neregulat, astafelu că eram deja aproape de desperare, cu tute că suntem numai de 48 ani. Și ce se vede! Pilulele D-v. au făcut minune și ne-au scăpat de suferință.
Cu stimă.
Anton List.

Mitterteisersdorf, lângă Kirchdorf, Austria de sus. 10 Ianuaru 1886.
Onor. Domnule! Binevoiti a mi trimite cu poșta un sul cu Pilulele D-tale escelent pu-

Balsam contra degerăturii de I. Pserhofer, de mulți ani recunoscut ca cel mai sigur remediu contra suferințelor de degerătură de totu felul, precum și spre vindecarea ranelor învechite etc. 1 borcanu 40 cr., cu trimiterea franco 65 cr.

Prafuri (Fakerpulver) contra catarului, răgușei, tusei etc. 1 cutiă 35 cr., cu trimiterea francată 60 cr.

Sucul Spitzwegeri, medicamentu contra catarului, răgușei și a tusei etc. 1 sticlură 50 cr.

Pomadă de Tanochinin de I. Pserhofer, cea mai bună dintre tute remediile pentru crescerea părului. Un borcanu 2 fl.

Alifă americană contra reumatismului, cel mai bun medicamentu la tute suferințele reumatice, junghiuri, Ischias (bôla de tremur), junghiu la urechi etc. 1 fl. 20 cr.

Plastru universal de prof. Steudel, la rane din lovitură și împunsu, la totu felul de bube rele și la umfături învechite, ce se spargu periodicu la picioare, la degetu, la rânile și aprinderile de țite și la multe alte suferințe de acestu soi, s'a probat de multe ori. 1 borcanu 50 cr., cu trimiterea francată 75 cr.

Prafu contra asudării picioarelor, 1 cutiă 50 cr. cu trimiterea francată 75 cr.

Sare universală de curățenie de A. W. Bulrich. Unu remediu de casă escelentu contra tuturor urmărilor digestiunei stricate precum: durere de cap, amețelă, cărcei la stomach, acrelă în gatu, suferințe haemoroidale, constipațiune etc. 1 pachetu 1 fl.

Balsam contra gușilor, remediu de încredere spre lecuirea umfăturilor la gatu. 1 flaconu 40 cr., cu trimiterea francată 65 cr.

Essență de viață, (Picături de Praga) contra stomacului stricatu, a misturei rele și greutăților de totu felul, unu remediu de casă escelent. 1 flaconu 22 cr.

Balsam englezescu, 1 sticlură 12 cr., 12 sticlure 1 fl. 20 cr.

Essență pentru ochi de Romershausen, 1 buteliă 2 fl. 50 cr., 1/2 buteliă 1 fl. 50 cr.

Afară de preparatele aci numite se mai află tute specialitățile farmaceutice indigene și streine, anunțate prin tute diarele austriace, și la casu, când unele din aceste specii nu s'ar afla în depositu, se voru procura la cerere cu promptitudine și cătu se pôte de efinu.

Trimiterele prin poșta se efectuează iute, dacă se trimite prețulu înainte, seu cu rambursă.

Trimitându-se prețulu înainte, (mai bine prin mandat postal) este porto postal cu multu mai efinu, decâtu la trimitere cu rambursă.

Tuse nu mai este!

Efectulu surprinătoru alu sucului de ceapă, raționalu disolvatu și preparatu pentru suferințe de tuse, plumă, de peptu și de gatu se constată în modul cel mai strălucitu după întrebuintarea bonbonelor de ceapă ale lui O. Tietze. În pachete a 20 și 40 cr. se află numai la următoarele deposite:

În Brașov la Franz Kellemen, farmacia la „Biserica Albă“; Depoulu principal în Kremsier la farm. F. Krizan.

Numere singuraticice din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se potu cumpăra în tutungeria I. Gross, în librăria Nicolae Ciurecu și Albrecht & Zillich.

Avișu d-lorū abonați!

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postal și numerii de pe fâșia sub care au primitu diarul nostru până acuma.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa lămurit și să arate și posta ultimă.

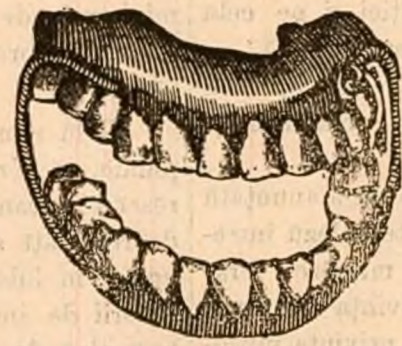
Totodată facem cunoscutu tuturor D-lorū abonați, că mai avem din anii trecuți numerii pentru complectarea colecțiunilor „Gazetei“, precum și câteva întregi colecțiuni, pentru cari se potu adresa la subsemnata Administrațiune în casu de trebuință.

Administraț. „Gaz. Trans.“

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov

Dinți artificiali, danturi,

și reparaturi cu prețuri modeste și cu deplină garanția se facu la



188,10-4

LUDWIG GROSZ

Atelieru tehnicu pentru dinți

fondatu la 1878.

Buda-Pesta IV., Ungargasse 1, Ecke Hatvanergasse.

Dimineța dela 9—12. După prânđu dela 2—6 ore.

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 10 de minute sera.

Trenul mixtu Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineța.

2. Dela Brașov la București:

Trenul mixtu Nr. 318: 1 oră 55 minute după amedu.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amedu.

Trenul mixtu Nr. 316: 9 ore 52 minute sera.

2. Dela București la Brașov:

Trenul mixtu Nr. 317: 2 ore 32 minute după amedu.

MERSUL TRENURILOR.

Budapesta—Predealu				Predealu—Budapesta					
	Tren de persoane	Trenu accelerat	Trenu omnibus	Trenu mixt		Tren de persoane	Trenu accelerat	Trenu mixt	Trenu omnibus
Viena	11.10	8.—			București				7.30
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.18	Predealu				1.14
Szolnok	11.06	4.05	7.38	9.38	Timișu				1.45
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	12.02	Brașov				2.32
Oradea-mare	4.18	7.01	8.46	1.51	Feldiôra	4.10			7.10
Vărad-Velenceze		7.11	9.18	2.11	Apața	5.37			7.31
Fugyi-Vásárheli			9.27	2.19	Agostonfalva	6.07			8.14
Mező-Telegd		7.41	10.21	2.55	Homorodü	6.55			8.36
Rév		8.10	11.38	3.38	Hașfalău	8.36			9.12
Bratca			12.16	4.01	Sighișora	9.13			10.24
Bucia			12.54	4.23	Elisabetopole	9.56			11.19
Ciucia		9.04	1.57	4.49	Mediașu	10.37			11.47
Huiedin		9.34	3.11	5.31	Copșa mică	10.59			12.02
Stana			3.40	5.40	Micăsasa	11.16			12.09
Aghiriș			4.15	6.12	Blașiu	11.37			12.25
Ghirbeu			4.36	6.24	Crăciunelü	12.16			12.53
Nădășel			4.58	6.38	Teiușu	12.33			1.05
Clușiu		10.34	5.26	6.56	Aiudü	1.51			1.47
Apahida	11.15			7.15	Vișeu de sus	2.18			2.08
Ghirliș	11.34			7.41	Uîora	2.48			2.30
Cucerdea	12.45			9.18	Cucerdea	2.56			2.37
Uîora	1.30			10.—	Ghirlișu	3.14			2.53
Vișeu de sus	1.37			10.09	Apahida	4.01			3.26
Aiud	1.45			10.19	Clușiu	5.28			4.40
Teiușu	2.07			10.48	Nădășelü	5.56			5.—
Crăciunelü	2.26			11.55	Ghirbău	6.37	5.32		8.—
Blașiu	3.11			12.34	Aghireșu	6.58			8.36
Micăsasa	3.24			12.52	Stana	7.14			9.02
Copșa mică	3.54			1.34	B. Huiedin	7.29	6.11		9.32
Mediașu	4.09			2.19	Ciucia	7.56			10.11
Elisabetopole	4.21			2.46	Bucia	8.18	6.43		10.51
Sighișora	4.21			3.31	Bratca	8.58	7.12		12.16
Hașfalău	6.12			3.59	Rév	9.15			12.50
Homorodü	7.32			4.32	Mező-Telegd	9.34			1.19
Agostonfalva	8.17			6.53	Fugyi-Vásárheli	9.53	7.51		2.—
Apația	8.37			7.21	Vărad-Velenceze	10.25	8.17		3.04
Feldiôra	9.06			8.23	Oradea-mare	10.47			3.36
Brașov	9.45			9.02	P. Ladány	11.04	8.42		4.03
Timișu	1.55			9.52	Szolnok	11.19	8.47	10.50	4.47
Predealu	2.53				Budapesta	1.15	10.08	1.33	7.30
București	3.28				Viena	3.29	11.51	3.29	3.15
	9.35					6.33	1.55	7.45	10.—
						2.50	7.15	6.05	

Mureșu-Ludoșu-Bistrița

Bistrița-Mureșu-Ludoșu

Mureșu-Ludoșu	4.40	Bistrița	—
Tagu-Budatelecü	8.02	Tagu-Budatelecü	9.41
Bistrița	—	Mureșu-Ludoșu	1.11

Notă: Numerii încuadrați cu linii grose înseamnă orele de noapte.